

dezenber 95

kultur**gasthaus**  
**bierstindl**

Programmzeitschrift Nr. 11/1995 • Dezember

Verlag: postamt 6020 Innsbruck P.b.b.

Bureau de posta A-6020 Innsbruck

Autriche Taxe percue

IMPRIME A TAXE REDUITE

**8.12**  
*premiere*

ein theaterstück von **peter turrini**

grillparzer im  
pornoladen

kultur**f**örderung



Liebe **Leserinnen**, liebe **Leser!** Bis zum 15. Dezember ist unser Haus gastronomisch geöffnet. Dann sperrt unsere Gastronomie wegen Umbau + Neuübernahme bis 15. Jänner zu! Kulturell gehts nicht so flott! Puppentheater vom 18. - 23. Dezember wird für Menschen ab 4 in der Vorweihnachtszeit geboten. Die Verbindung vom alten zum neuen Jahr findet im Pornoladen statt. „Grillparzer im Pornoladen“ von *Peter Turrini* ist unsere neue, hauseigene Theaterproduktion mit *Barbara Weber* + *Gerhard Sexl* in den Hauptrollen. Sie wird im Dezember gezeigt (8. Dez. Premiere!!!) + im Jänner fortgesetzt. Kartenreservierungen sind höchst empfehlenswert, für die Dezemberaufführungen sind noch einige Restkarten erhältlich. Bleibt noch, Ihnen/Euch schöne Weihnachten zu wünschen. Und natürlich einen sehr guten Rutsch ins neue Jahr! (*Himmel, wie die Zeit vergeht.*)

Herzlich Ihr Robert Renk



**Wenn Sie** dieses Programm regelmäßig zugesandt bekommen wollen, dann rufen Sie uns einfach an: **Tel. 57 57 57** (bei Anrufbeantworter einfach Name und Adresse angeben). Wir schicken Ihnen pünktlich unser neues Monatsprogramm! **Kartenreservierungen** werden unter der Nummer **0512 / 57 57 57** (**»Bierstindl-Karten-Hotline«**) entgegen genommen. Die reservierten Karten bitte bis **spätestens 15 Minuten vor Veranstaltungsbeginn** abholen!

## Impressum

M., H. & V.: Kulturgasthaus Bierstindl,  
Klostergasse 6, 6020 Innsbruck, Tel. 0512 / 57 67 86  
Text & Redaktion: Robert Renk Grafik: Kurt Hötzelzeder  
Wir danken den Sponsoren für die freundliche Unterstützung!

# grillparzer im pornoladen

**8.12**  
theater  
premiere

Ein Mensch betritt einen Pornoladen. Dann steht er oder sie da und schaut verwundert umher, sieht Peitschen, Riesenvibratoren, Orgasmuskoffer und Potenztrainer. Wer kennt diese Situation nicht. Irgendwann stellt dann ein anderer Mensch, offensichtlich Verkäufer, eine Frage. Und schon geht es los. Das Gespräch. Über Grillparzer und so. Naja, wo sonst läßt es sich darüber diskutieren, was Sadomaso mit »Des Meeres und der Liebe Wellen« zu tun hat. Wer also einmal so richtig Lust hat auf ein regelrechtes Theater im Pornoladen, der schaut sich dieses Stück von **Peter Turrini** an. **Barbara Weber** und **Gerhard Sexl** spielen in einer Regie von **Ekkehard Schönwiese**.

# figurentheater woche



Eine ganze Woche Theater für Menschen ab 4. So wird das Warten auf das Christkind gleich viel erträglicher. Gemeinsam mit den **Innenstadtkaufleuten Innsbrucks**, veranstaltet der **Figurentheatertreff Tirol** an sechs Nachmittagen Puppentheater für kleine und große Menschen.

# dezember 95

das programm • reservierungen **0512 / 57 57 57**

|     |       |  |       |         |
|-----|-------|--|-------|---------|
| Fr. | 1.12  | Vortrag WEB - „Seelisches Wohlbefinden“, G. Held     | 09.30 | stüberl |
|     |       | Theater - „Der Ring des Nibelungen“                  | 20.00 | theater |
| Sa. | 2.12  | Theater - „Der Ring des Nibelungen“                  | 20.00 | theater |
| Mo. | 4.12  | Theater - „Der Ring des Nibelungen“                  | 20.00 | theater |
| Di. | 5.12  | Vortrag WEB - „Hermann Bauer“, Guido Schiener        | 15.00 | stüberl |
|     |       | Präsentation - „YETI-Kalender“, H. D. Heisl & Yeti   | 20.00 | studio  |
| Mi. | 6.12  | Theater - „Der Ring des Nibelungen“                  | 20.00 | theater |
| Fr. | 8.12  | Theater - „Grillparzer im Pornoladen“                | 20.00 | studio  |
| Sa. | 9.12  | Theater - „Grillparzer im Pornoladen“                | 20.00 | studio  |
| So. | 10.12 | Tanz - Afro Dance + Percussion Performance           | 21.00 | theater |
| Di. | 12.12 | Vortrag WEB - „Adventlesung“, Brigitte D’Costa       | 16.00 | stüberl |
|     |       | Präsentation - „Bilanz/Feuerprobe“, Armin Moser & Co | 20.00 | studio  |
| Mi. | 13.12 | Lesung - Heddy Danneberg                             | 20.00 | theater |
| Do. | 14.12 | Theater - „Grillparzer im Pornoladen“                | 20.00 | studio  |
|     |       | Theater - „Der Ring des Nibelungen“                  | 20.00 | theater |
| Fr. | 15.12 | Theater - „Grillparzer im Pornoladen“                | 20.00 | studio  |
|     |       | Theater - „Der Ring des Nibelungen“                  | 20.00 | theater |
| Sa. | 16.12 | Theater - „Grillparzer im Pornoladen“                | 20.00 | studio  |
|     |       | Theater - „Der Ring des Nibelungen“                  | 20.00 | theater |
| Mo. | 18.12 | Puppentheater - „Trippeltropf“                       | 16.00 | theater |
| Di. | 19.12 | Vortrag WEB - „Vernünftige Ernährung“, H. Zavadil    | 15.00 | stüberl |
|     |       | Puppentheater - „Für’n Hugo“                         | 16.00 | theater |
| Mi. | 20.12 | Puppentheater - „Buntes Puppenkarussell“             | 16.00 | theater |
| Do. | 21.12 | Puppentheater - „Lari-Fari“                          | 16.00 | theater |
| Fr. | 22.12 | Puppentheater - „Berligg-Berlagg“                    | 16.00 | theater |
| Sa. | 23.12 | Puppentheater - „Tupilak“                            | 16.00 | theater |

+++ Vom **24. Dezember** bis **15. Jänner** ist das **Bierstindl** geschlossen. Die **Gastronomie** schließt schon ab **17. Dezember!** +++

# grillparzer im pornoladen

Zwei Menschen in einem Pornoladen. Und für einen Moment niemand, der ihnen zuschaut. So ist das.

**8.12** **W**ären Sie schon einmal in einem Pornoladen? **20uhr studio** Nein? Man muß ja nicht gleich etwas kaufen. Ach, Sie brauchen nichts von dort? Sind Sie sicher? Was halten Sie von Menschen, die dort hingehen? Arme, einsame, verklemmte Menschen? Wieso verklemmt? Kennen Sie Ihre Bedürfnisse? Kommt nicht mit dem Schauen der Appetit? Den haben Sie auch ohne Hilfsmittel? Wissen Sie, was Ihnen da entgeht? Reden Sie da nicht von Dingen, die Sie nicht kennen? Ehrlich: Haben Sie nicht doch irgendwo versteckte Hemmungen? Gestehen Sie sich eigentlich Schwellenängste zu? Sprechen Sie über ihre Bedürfnisse? Wirklich? Sie halten sich für aufgeklärt? Natürlich, aber wo fangen Ihre Tabus an? Wie reagieren Sie, wenn jemand Ihre Tabus verletzt? Sie lachen? Auch eine Möglichkeit. Sie gehen cool darüber hinweg? Sie sind abgebrüht? Verdrängen Sie gerne? Wie gehen Sie mit ihren Aggressionen um? Wissen Sie woher die kommen? Machen Sie sich nichts vor. Sie haben Hemmungen. Warum auch nicht. Das läßt sich jetzt auf die angenehmste Art ändern.

Sie sagen einfach, Sie gehen ins Theater und erfahren hier alles, was Sie über Sexartikel die längste Zeit schon wissen wollten. Kultur ist einfachste Art, mit Tabus umzugehen. Das hat sich Peter Turrini auch gedacht und ein Theaterstück über Frauenfrust und Männerangst geschrieben.

„Grillparzer im Pornoladen“ handelt von einem ehemaligen Burgtheaterportier, der von Grillparzers „Des Meeres und der Liebe Wellen“ schwärmt. Er ist bisher immer wieder durch Frauen von seinen Posten verdrängt worden

## *Kleine Bühne im Studio*

.....  
**Es spielen:**

Barbara Weber, Gerhard Sexl

**Regie:**

Ekkehard Schönwiese

➔ **Premiere:**

8. Dezember 1995

➔ **Aufführungstermine:**

9., 14., 15. und 16. Dezember 1995,  
18., 19., 20., 25., 26. und 27. Jänner '96

➔ **Beginn jeweils 20 Uhr**

**Reservierungen unter 57 57 57**

*Mit freundlicher Unterstützung  
von Beate Uhse*

und landete auf der Suche nach Sicherheit vor dem Verdrängt-Werden in einem Pornoladen. Da aber das Pornogeschäft auch schon Sache von Frauen geworden ist, geht er auf die Suche nach einem Job, der alleine Männern vorbehalten ist.

Er bekommt Besuch von einer feinen Dame, die von ihrem Mann im Stich gelassen worden ist. Sie will vom Doppeldongo bis zum aufblasbaren Mann, von der Lustmuschi bis zu Analkugeln die Produkte des Ladens vorgeführt bekommen. Sie ist auf der Suche nach ihrer verlorenen Sexualität. Was hat ihr Mann bei anderen Frauen gesucht? Widerstandslose Anpassung? Was kann sie im Pornoladen erfahren? Ist sie vielleicht eine Masochistin, ohne es bisher gewußt zu haben? Braucht sie die Peitsche? Möchte sie quälen? Sie bekommt Gelegenheit dazu, ihre Tabus kennenzulernen. Da geschieht ein Wunder. Tabus brechen auf, Aggressionen werden zu Akten der Befreiung, Ängste verwandeln sich in Hoffnung. Die Überwindung der Einsamkeit steht vor der Tür.

Es ist Vorweihnachtszeit. Natürlich. Und wie alle anderen auch, hat dieser Laden am 8. Dezember offen.

## Der neue Yeti-Kalender

**5.12** Ein Geschenk-  
**20 uhr** tip fürs Christ-  
**studio** kind. - Name:  
Yeti-Kalender.  
Edition 96. 9.  
Ausgabe. Text: Heinz D.  
Heisl. Bild: Christian Yeti  
Beirer (Herausgeber) - „...  
ein rundherum sinnliches  
Gesamtkunstwerk vom Al-  
lerfeinsten ...“



Heinz D. Heisl



Christian Beirer

Benutzeranleitung: Josl Pfei-  
fauf. Auflage: 150 Stück -  
streng limitiert, 15 Blatt a  
160 g - handsigniert.  
Blechkalenderverstärkung:  
Martin Gehart (Mülldesigner).  
Postkarten: Pepi Öfner.  
Lindeumdruck: Elmar  
Weinseisen. Titel: „Jahres-  
abfall - texte aus den jahren  
gezogen - dem neuen vor  
die schnauze gestellt“

## Feuerprobe. Eine Bilanz.

**5.12** In Zusammen-  
**20 uhr** arbeit mit der  
**studio** TAK präsen-  
tiert das *Bier-  
stindl* das neue  
Buch 2er junger Lyriker.  
*Herbert Edenhauser* +  
*Armin Moser* ziehen nach  
einem selbstproduzierten  
Regentanz Bilanz.

„(...) & hier in diesem buch  
ist es das schreibenmüssen /  
das das schreibenkönnen-  
sollen wieder einmal / weg-  
gedrückt hat / (was mir ge-  
fällt wie immer denn / be-  
gabung die läßt sich nicht  
lernen / gott & den göttern  
sei dank)“ schreibt *heinz  
d. heisl* im Klappentext des  
soeben bei der TAK er-



Armin Moser

schienenen Buches, aus dem  
die Autoren lesen. *Armin  
Moser* hat sich hierbei nicht  
nur auf die Lyrik verlassen  
+ bringt am Schluß des Bu-  
ches einen dramatischen  
Text, den er an diesem  
Abend zusammen mit dem  
Musiker *Klex Wolf* + der  
Schau-spielerin *Karin Kakel*  
präsentieren wird.

**ELEKTROTECHNIK**  
**Ing. Geets-Zöhrer OHG**

**Elektroinstallationen**  
**Schwachstromanlagen**  
**Blitzschutz • Lichttechnik**  
**Reparaturen**

Innsbruck • Monte-Piano-Straße 9

**BEREITSCHAFTSDIENST** Tel. 0512 / 26 63 75  
Mobiltelefon 0663 / 05 78 84 und 0663 / 05 83 05

Werbung

## Afro Dance & Percussion Performance

**10.12** „Explosive  
**21.00 uhr** Machine“  
**theater** nennt *Mutshi  
Maye* seine  
Performance.

Er sät seine Vibrationen in  
die 4 Winde aus, seine Wör-  
ter fließen wie Sturzbäche,  
sein ganzer Körper ist Be-  
wegung von funkelnder  
Dynamik. In diesem Spek-  
takel der „Tausend Farben  
Afrikas“ verbrennen die  
Flammen der Energie die  
Bretter der Bühne. Aus der  
afrikanischen Inspiration  
heraus kreiert *Mutshi Maye*  
die Choreographien und die  
Spiele, für die er alle magi-  
schen Möglichkeiten seines  
Körpers ausschöpft.

## Lesung mit H. Danneberg

**13.12** Dieser Abend  
**20.00 uhr** wird veran-  
**theater** staltet vom  
*Institut für  
Politikwissen-  
schaft*, von  
der *Gesellschaft für politi-  
sche Aufklärung* und von  
der *Grünen Bildungswerk-  
statt Tirol*.

## Eine ganze Woche lang Figurentheater!

Wir warten auf das Christkind! Auch heuer wieder veranstaltet der Figurentheatertreff Tirol in Zusammenarbeit mit den Innenstadtkaufleuten Innsbrucks eine weihnachtliche Figurentheaterwoche für Menschen ab 4. Mit Puppentheater an sechs Nachmittagen soll den kleinen + großen Menschen die Wartezeit auf das Christkind etwas verkürzt werden.

**Mo. 18.12. 16.00 Uhr**  
„Gierschlund und  
die Überraschung“

*Handpuppenbühne Trip-  
peltropf*, von + mit *Brigitte  
Haslwanger* und *Carmen  
Dankl*

**Di. 19.12. 16.00 Uhr**  
„Auf ein Neues“  
*Spielmobil Für'n Hugo*, von  
+ mit *Norbert Gollinger*

**Mi. 20.12. 16.00 Uhr**  
„Wer hat das  
Geschenk geschluckt?“

*Buntes Puppenkarussell*, von  
+ mit *Julia Schumacher-Fritz*

**Do. 21.12. 16.00 Uhr**  
„Das Neuerteuer-  
ungeheuer“  
*Handpuppenbühne Lavi-  
Fari*, von + mit *Manfred  
Unterluggauer* und *Markus  
Klingenschmid*

**Fr. 22.12. 16.00 Uhr**  
„Der verzauberte  
Schneeball“

*Handpuppenbühne Berligg-  
Berlagg*, von + mit *Manfred  
& Eva Swetlik* und *Helga  
Kratzer*

**Sa. 23.12. 16.00 Uhr**  
„Oku-ein Märchen“  
*Marionettentheater Tupi-  
lak*, von + mit *Ingrid Alber-  
Pable* und *Angelika Frei-  
berger*

### Für Menschen über 50

## Die WEB-Börse

Interessante Gespräche und  
Informationsaustausch in  
gemütlicher Runde, jeweils  
Dienstag 14 - 17 Uhr, Frei-  
tag 9.30 - 11.30 Uhr.  
► **Fr. 1.12.**, 9.30 Uhr, Jäger-  
stüberl: „*Seelisches Wohlbe-  
finden kann man lernen*“  
von Gundi Held.  
► **Di. 5.12.**, 15 Uhr, Jäger-  
stüberl: „*Das Leben des  
Hermann Bauer - dem  
kleinsten Mann Innsbrucks*“  
von Guido Schiener

► **Di. 12.12.**, 16 Uhr, Jäger-  
stüberl: „*Adventlesung mit  
Gedichten von Anni Kraus  
mit musikalischer Umräh-  
mung*“ von Brigitte D'Costa

► **Di. 19.12.**, 15 Uhr Jäger-  
stüberl: „*Vernünftige Ernäh-  
rung - vernünftiges Abspek-  
ten*“ von Frau Heidi Zavadi

Dazwischen gibt es Ge-  
spräche bei Kaffee, Aus-  
tausch Erfahrung & Bildung  
im gemütlichen Rahmen.  
Wenn Sie Interesse haben,  
dann schauen Sie vorbei!

► **Aufführungstermine:**  
1., 2., 4., 6., 14., 15. & 16. Dezember  
► **Beginn 20 Uhr, Res. 57 57 57**

# kulturgasthaus bierstindl

6020 Innsbruck  
Klostergasse 6

Tel. 0512 / 58 67 86 Fax 0512 / 58 67 87  
Geschäftsführung Kulturbereich: **Robert Renk**  
Kontakt in dringenden Fällen: **Anita Crepaz**, Tel. 58 31 86  
Tel. Gastronomie: 57 48 11

## Außerdem in diesem Haus:

**Inn-Tanz, Kontakt- und Tanzimprovisation**, Mo. 19.00-21.30 Uhr, Do. 18-22 Uhr

→ Kontakt: *Anja Bader*, Tel. 56 32 98

**Orientalischer Tanz und Körpererfahrung**, Di. 20-22 Uhr

→ Kontakt: *Anita Schreiner*, Tel. 29 13 32

**Ballett für Kinder**, Di. 14.45-17.15, Do. 14.45-18.00 Uhr

→ Kontakt: *Anne o'Boyle*, Tel. 0 52 25/63 8 49

**Feldenkrais / Tanzrituale**, Mi. 18-22 Uhr

→ Kontakt: *Gabriela Proksch-Bernabé*, Tel. 0 52 23 / 56 2 19

**Forum Schauspiel Tirol - Ausbildung in Körper, Sprache, Emotion**

→ Kontakt: *Walter Sachers*, Tel. 56 12 67

## kulturförderung



Das gesamte Veranstaltungsprogramm des Kulturgasthaus Bierstindl ist bei **CD-Net Datenbanken Tirol** über PC und Modem, rund um die Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen, abrufbar. Modem 0512 / 36 52 74 oder 0 53 33 / 63 22.

Werbung

## Die Vereine im Kulturgasthaus Bierstindl

### Alt-Innsbrucker Ritterspiele

Kontakt: *Barbara Weber*, Tel. 0 52 23 / 41 8 77

### IG-Autoren

Kontakt: *Walter Klier*, Tel. 56 46 75

### Initiative Minderheiten

Kontakt: *Michael Örtl*, Tel. 58 67 83

### Figurentheatertreff Tirol

Kontakt: *Julia Schumacher-Fritz*, Tel. 27 64 59

### Innsbrucker Kulturbogen

Kontakt: *Klemens Wolf*, Tel. 58 13 53

### Theater Pandora

Kontakt: *Kurt Höretzeder*, Tel. 28 01 21

### Institut für Volkskultur und Kulturentwicklung

Kontakt: *Eva Silbernagl*, Tel. 58 67 82

### Internationales Dialektinstitut

Kontakt: *Eva Silbernagl*, Tel. 58 67 84

### Landesverband der Heimat- und Trachtenvereine für Tirol

Kontakt: *Hans Ullmann*, Tel. 58 33 21

### Theater Service Tirol

Kontakt: *Martin Demel*, Tel. 58 67 85

### Landesverband Tiroler Volksbühnen

Kontakt: *Ekkehard Schönwiese*, Tel. 58 31 86

### Pro Vita Alpina

Kontakt: *Gerhard Prantl*, Tel. 58 67 80

### Tiroler Kulturinitiative

Kontakt: *Andreas Schett*, 58 67 81

### Tiroler Landes-Schützenbund Österreichischer Schützenbund

Kontakt: *Wilhelm Sachsenmeier*, Tel. 57 14 65

### Tiroler Landesarbeitsgem. f. Volkstanz

Kontakt: *Kaspar Schreder*, Tel. 0 52 44 / 51 60

### Tiroler Volksliedwerk

Kontakt: *Gerti Wurzauner*, Tel. 57 88 28

### Forum Schauspiel Tirol

Kontakt: *Walter Sachers*, Tel. 56 12 67

### Wissens-Erfahrungs-Bildungs-Börse der Senioren

Kontakt: *Christine Puschnann*, Tel. 57 35 56